

HELSINGISSÄ,

huhtikuun 19 p. 1916.

No II. 5.372.

**Kaikkien postikonttorien, postikonttorien haa-  
raosastojen ja postitoimitusten hoitajille sekä pos-  
tivaunupiirin tarkastajalle.**

Sittenkun Suomen Kenraalikuvernööri on nähnyt hyväksi sallia, että Suomen postitoimistot saavat toimeenpanna kolmepäiväisen rahan-keräyksen sotilaitten hyväksi, myymällä erityisiä merkkikuoria, ilmoitetaan täten tiedoksenne ja noudatettavaksenne seuraavat määräykset ja ohjeet:

1. Keräyspäiviksi on määrätty ensi toukokuun 4, 5 ja 6 päivä.
2. Keräys on luvallinen: a) postihallituksessa ja postitoimistoissa; b) kaupunkien, kauppalain, kylien, esikaupunkien y. m. s. kaduilla; c) valtion ja kunnallisissa virastoissa, näiden virastojen päällikköjen suostumuksella; sekä d) teattereissa, sirkuksissa, klubeissa, pankeissa sekä kaupp- ja teollisuusliikkeissä, näiden omistajien tai yrityksien hoitajien luvalla.
3. Niillä rautatieasemilla, missä on olemassa postitoimisto, toimittavat keräyksen näiden toimistojen virkailijat. Niillä asemilla taas, missä sanottuja toimistoja ei ole, vaan on postitehtävien hoito jätetty rautatievirkailijain huoleksi, toimittavat keräyksen viimeksimainitut tahi heidän valtuuttamansa.
4. Rautatieasemilla saa keräystä toimittaa asemahuoneustoissa ja asemasilloilla, mutta *vaunuissa on keräys kielletty*.
5. Keräys toimitetaan myymällä merkkikuoria, joiden hinta ei ole määrätty, joten kukin lahjoittaja, olkoonpa hänen lahjoittamansa rahanäärä kuinka pieni tahansa, saa merkkikuoren.
6. Siinä tapauksessa, että pidätte Teille lähetettyä merkkikuori-määrää riittämättömänä, on Teidän siitä heti ilmoitettava Pääpostiti-rehtöörin Apulaiselle.
7. Rahankeräystä varten lähetetään Teille ..... / ..... säästölaatik-koa, joihin varat kerätessä pannaan, sekä ..... / ..... kilpeä, joihin merk-kiuoret ovat kiinnitettävät. Ylijääneet merkkikuoret, kuin myös sääs-

tölaatikot ja kilvet, ovat *heti* viimeisen rahankeräyspäivän jälkeen huolellisesti päällystettyinä lähetettävät sisäänkirjoitettuna vapaakirje-lähetyksinä Pääpostitirehtöörin Apulaiselle.

8. Painettuja ilmoituksia, joita Teille lähetetään samalla kertaa kuin merkitkin, saa a) ripustaa postitoimistoihin sekä muihin virastoihin asianomaisten päällikköjen suostumuksella; b) panna näytteille ikkunoihin, vitrineihin, myymälöihin y. m. s., luonnollisesti ainoastaan asianomaisen isännistön luvalla; sekä c) kiinnittää näkyville paikoille kaduilla.<sup>1)</sup>

9. Kerääjinä voivat toimia postilaitoksen virkailijat (virka- ja palvelusmiehet), näiden sukulaiset tahi Teille luotettavaisuutensa puolesta tunnetut sivulliset henkilöt.

10. Teidän tulee, neuvoteltuanne toimiston virkailijain tai heidän edustajiensa kanssa siitä, miten keräys parhaiten olisi järjestettävä, määrätä kerääjien, samoin kuin kilpien ja keräyslaatikoidenkin luku sekä keräysjärjestys. (kohdat 2 ja 8).

## A. Semenoff.

*Paavo Himanen.*

<sup>1)</sup> Ilmoituksissa on virheellisesti ilmoitettu keräyspäiviksi vain huhtikuun 22 ja 23 päivä. Teidän on lisättävä ilmoituksiin huhtikuun 21 päivä.

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 19 april 1916.

N:o II. 5,372.

## Till föreståndarna för samtliga postkontor, postkontors filialer och postexpeditioner, äfven- som postinspektören i kupépostdistriktet.

Sedan Generalguvernören öfver Finland funnit godt bifalla därtill, att postanstalterna i Finland få under tre dagar anordna insamling af penningar till förmån för krigare, medels försäljning af särskilda kuvertmärken, meddelas härmed Eder till kännedom och iakttagande följande föreskrifter och anvisningar:

1. Dagarna för insamlingen äro utsatta till den 4, 5 och 6 instundande maj.

2. Insamlingen är tillåten: a) vid poststyrelsen och postanstalterna; b) å gator i städer, köpingar, byar, förstäder o. s. v.; c) i stats- och kommunala ämbetsverk, med chefernas för dessa ämbetsverk be- gifvande; äfvensom d) å teatrar, cirkus, klubbar, banker samt handels- och industriella etablissement, med tillstånd af dessas ägare eller dis- ponenter.

3. Å järnvägsstationer, där det finnes postanstalt, verkställes insamlingen af dessa anstalters funktionärer. Å stationer åter, som sakna sådan anstalt, men där handhafvandet af de postala göro- målen ombetrotts järnvägsfunktionärerna, verkställes insamlingen af dessa sistnämnda eller genom af dem befullmäktigade personer.

4. Å järnvägsstationer får insamling ske å stationslokalerna och perrongerna, hvaremot *insamling i kupéerna är förbjuden.*

5. Insamlingen sker medels försäljning af kuvertmärken, för hvilka priset ej är bestämdt, och erhåller sålunda hvarje person, som gifver ett penningebelopp, huru litet som helst, ett kuvertmärke.

6. I händelse det Eder tillsända antalet kuvertmärken icke vore tillräckligt, bör Ni därom omedelbart underrätta Adjointen hos Gene- ralpostdirektören.

7. För insamling af penningar tillsändes Eder ..... st. spar- bössor, uti hvilka medlen vid insamlingen insättas, samt ..... st. sköldar, vid hvilka kuvertmärkena böra fästas. Öfverblifna kuvert-

märken äfvensom sparbössorna och sköldarna böra *omedelbart* efter sista insamlingsdagen sorgfälligt emballerade insändas såsom rekommenderade fribref till Adjointen hos Generalpostdirektören.

8. Tryckta anslag, hvilka tillsändas Eder tillika med märkena, få: a) upphängas å postanstalterna samt å andra ämbetsverk med vederbörande chefers begifvande; b) utställas i fönster, vitriner, butiker m. m., gifvetvis endast med vederbörande ägares tillstånd; samt c) uppslås å synliga platser vid gatorna.\*)

9. Såsom insamlare kunna anlitas postverkets funktionärer (tjänstemän och betjante), deras anförvandter eller utomstående personer, hvilka i afseende å sin tillförlitlighet äro kända af Eder.

10. Ni bör rådgöra med anstaltens funktionärer eller deras representanter angående bästa sättet för ordnande af insamlingen, bestämma antalet insamlare, liksom ock antalet sköldar och sparbössor, samt sättet för insamlingen (punkt 2 och 8).

## A. Semenoff.

*Paavo Himanen.*

\*) I anslagen har såsom insamlingsdagar felaktigt uppgifvits endast den 22 och 23 april. Ni äger i anslagen tillägga den 21 april.